

## Wspólna deklaracja

Budapeszt, 10 listopada 2007

9. spotkanie przewodniczących parlamentów państw Partnerstwa Regionalnego odbyło się w Budapeszcie w dniach 9 i 10 listopada 2007 roku. W spotkaniu uczestniczyli Katalin Szili, przewodnicząca węgierskiego Zgromadzenia Narodowego, Barbara Prammer, przewodnicząca Rady Narodowej Republiki Austrii, Anna Elisabeth Haselbach, wiceprzewodnicząca Federalnej Rady Republiki Austrii, Přemysl Sobotka, przewodniczący Senatu Republiki Czeskiej, Miloslav Vlček, przewodniczący Izby Deputowanych Republiki Czeskiej, Pavol PAŠKA, przewodniczący Rady Narodowej Republiki Słowackiej, France CUKJATI, przewodniczący Zgromadzenia Narodowego Republiki Słowenii, Janez SUŠNIK, przewodniczący Rady Narodowej Republiki Słowenii. Polskę reprezentowała Joanna Stempińska, ambasador Polski na Węgrzech.

Uczestnicy dyskutowali na następujące tematy:

### *Obszar Schengen*

Przewodniczący parlamentów państw Partnerstwa Regionalnego przyjęli z wielką satysfakcją konkluzje Rady ds. Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych z 9 listopada 2007 r. na temat procesu oceny wdrażania prawnego dorobku Schengen, w wyniku którego ustalono, że dziewięć państw członkowskich, których ta ocena dotyczy, jest wystarczająco przygotowanych i, że wszystkie niezbędne warunki dla przyjęcia dorobku Schengen zostały wypełnione we wszystkich obszarach. Oczekują oni na decyzję Rady, która ma zostać przyjęta 6 i 7 grudnia 2007 r., zatwierdzającą eliminację kontroli granicznych, od 21 grudnia 2007 r. – na wewnętrznych granicach lądowych i morskich oraz od 30 marca 2008 r. – na granicach powietrznych, między tymi a innymi państwami członkowskimi Unii. Wejście w życie całego dorobku Schengen w Czechach, Polsce, Słowenii, na Słowacji i Węgrzech to znacznie więcej niż tylko praktyczne ułatwienie przemieszczania się w ramach UE. Stanowi ono wysoce symboliczną oznakę zaufania między członkami europejskiej społeczności politycznej oraz pełnego uczestnictwa narodów i obywateli państw przystępujących do obszaru Schengen we wspólnej europejskiej przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości.

### *Traktat reformujący*

Przewodniczący parlamentów państw Partnerstwa Regionalnego przyjęli z zadowoleniem porozumienie osiągnięte na nieformalnym spotkaniu szefów państw i rządów z 18 i 19 października w Lizbonie i wyrazili przekonanie, że traktat reformujący przyczyni się do bardziej efektywnego i demokratycznego funkcjonowania Unii Europejskiej. Po podpisaniu nowego traktatu parlamenty narodowe odegrają znaczącą rolę, aby zapewnić, jego wejście w życie przed następnymi wyborami do Parlamentu Europejskiego w 2009 roku. Przewodniczący podkreślili, że debaty na temat ratyfikacji w parlamentach narodowych – których rola została istotnie wzmocniona w nowym traktacie – będą stanowić szczególną okazję, by przekonać obywateli europejskich, że silna i wpływowa Europa nie może funkcjonować bez traktatu reformującego.

### *Przyszłość spotkań przewodniczących parlamentów państw Partnerstwa Regionalnego*

Przewodniczący parlamentów państw Partnerstwa Regionalnego zobowiązali się do dalszego pogłębiania współpracy w sprawach związanych z UE, tak aby lepiej reprezentować szczególne aspiracje i interesy regionu Środkowej Europy w ramach Unii Europejskiej. Dlatego uzgodnili oni, że podczas swoich dorocznych spotkań będą koncentrować się na najistotniejszych kwestiach europejskich poruszanych na spotkaniach Rady Europejskiej oraz tematach będących obiektem szczególnego wspólnego zainteresowania w regionie. Parlament organizujący spotkanie przewodniczących parlamentów państw Partnerstwa Regionalnego będzie odpowiedzialny za koordynację planowanych tematów porządku dziennego z innymi uczestniczącymi parlamentami. Przewodniczący innych parlamentów mogą być zaproszeni na zasadzie ad hoc. Parlamentey uczestniczące będą regularnie przeprowadzać dyskusje na temat szczególnych zadań i działań parlamentarnych wynikających z obowiązków związanych ze sprawowaniem Prezydencji Unii Europejskiej.

Spotkanie przewodniczących państw Partnerstwa Regionalnego odbywa się jesienią na zasadzie rotacji w jednym z państw (Słowenii, Polsce, Austrii, Czechach, na Słowacji lub Węgrzech).

Tłum. z jęz. angielskiego: Zespół OIDE